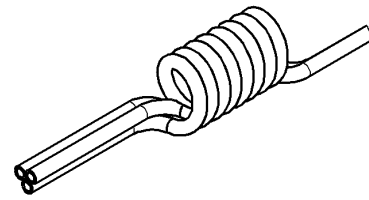
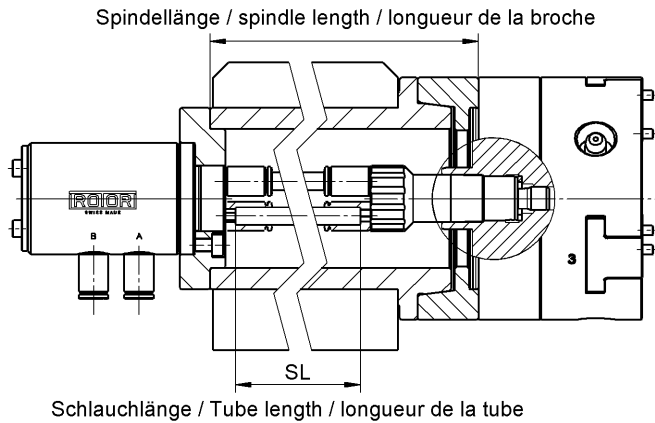


**Luftzufuhr-Rohre**  
**Air feed tubes**  
**Tubes d'amenée d'air**

**Type BF / BFC**

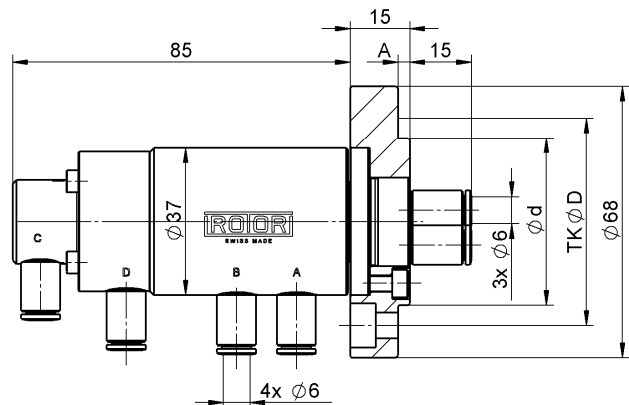
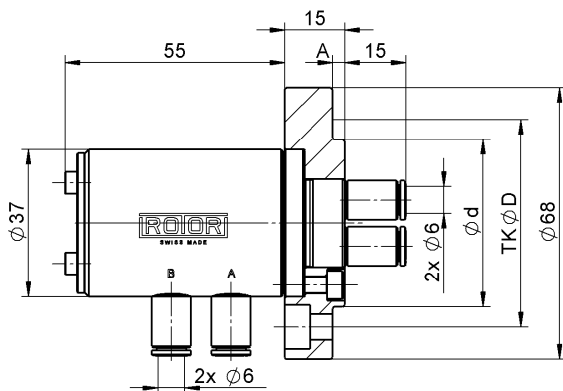


Doppel- /Dreifach- Flexschlauch ø6 Länge 1200 mm,  
 Spindeldurchlass min. ø32 mm  
 Double / triple Flex tube ø6 lengths 1200 mm, required  
 spindle passage >32 mm.  
 Double / triple Flex tube ø6 longuers 1200 mm, passage  
 broche >32 mm.

**Wichtig:** Funktionskontrolle vor Kühlmittel anschliessen!  
**Important:** function control before connecting coolant!  
**Important:** Contrôle de fonctionnement avant de  
 connecter l'arrosage.

Drehdurchführung ohne Kühlmittel-Zufuhr Typ BF  
 Rotating unions without coolant passage Type BF  
 Passage tournant sans passage arrosage Type BF  
 Best. Nr. **Order No.** No.de com. LZR-BF

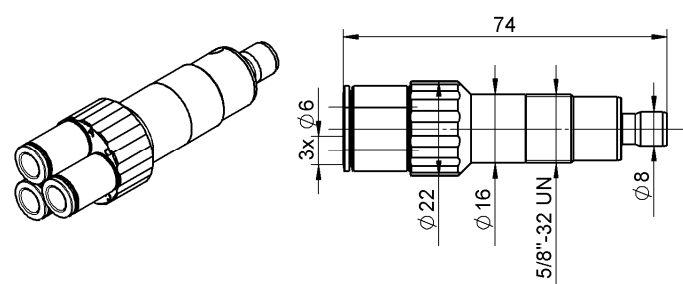
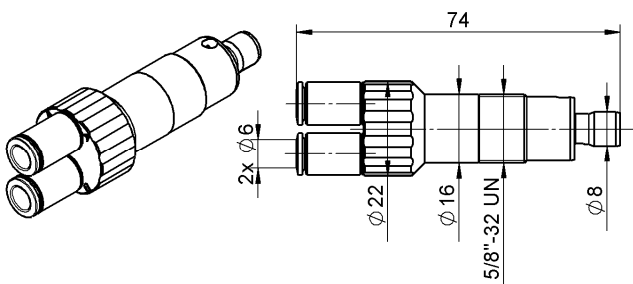
Typ BFC mit Kühlmittel-Zufuhr  
 Type BFC with coolant passage  
 Type BFC avec passage arrosage  
 Best. Nr. **Order No.** No.de com. LZR-BFC



n max 6'000 min<sup>-1</sup>  
 RPM max 6'000 min<sup>-1</sup>  
 A = öffnen (schwarz), **open (black)**, ouvert (noir)  
 B = schliessen (blau), **close (blue)**, fermé (bleu)  
 C = zentrale Zufuhr (grau), **central supply (grey)**, alimentation en centrale (gris)  
 D = Entlastungs- /Leckagenanschluss, **release-/leakage port**, décharge-/connexion fuites

Nippel Typ BF  
 Nipple Type BF  
 Raccord Type BF  
 Best. Nr. **Order No.** No.de com. BFN

Nippel Typ BFC  
 Nipple Type BFC  
 Raccord Type BFC  
 Best. Nr. **Order No.** No.de com. BFCN



12.2015

